

## TABLE DE LA LÉGISLATION

Volume 110, numéro 3, décembre 2008

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1045333ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1045333ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Éditions Yvon Blais

ISSN

0035-2632 (imprimé)

2369-6184 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

(2008). TABLE DE LA LÉGISLATION. *Revue du notariat*, 110(3), 995–1022.

<https://doi.org/10.7202/1045333ar>

## TABLE DE LA LÉGISLATION

### CANADA

#### Actes

*An Act for making more effectual provision for the government of the province of Quebec in North America*, 14 Geo. III, c. 83 [Acte de Québec de 1774] . . . . . 742

*Acte pour expliquer et amender la Loi concernant les Testaments et Ordonnances de dernière volonté*, 41 Geo. III, c. 4 . . . . . 742

#### Lois

*Loi canadienne sur les sociétés par actions*, L.R.C. (1985), c. C-44. . . . . 864

*Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*  
Art. 2 . . . . . 870

*Loi sur l'intérêt*, L.R.C. (1985), c. T-15  
Art. 10. . . . . 867

### QUÉBEC

#### Codes

*Code civil du Bas-Canada* . . . . . 165, 739-740, 747, 750, 752, 758, 760, 762, 772  
Art. 387 . . . . . 862  
Art. 551 . . . . . 90  
Art. 552 . . . . . 89  
Art. 558 . . . . . 87  
Art. 596 . . . . . 744  
Art. 607 . . . . . 744, 749, 754, 764  
Art. 636-640. . . . . 764

Art. 684-688 . . . . .	764
Art. 872 . . . . .	49
Art. 891 . . . . .	749, 764
Art. 918 . . . . .	751, 753, 763-764
Art. 919 . . . . .	763
Art. 921 . . . . .	751, 764
Art. 962 . . . . .	764
Art. 981o . . . . .	764
Art. 981r . . . . .	764
Art. 1012 . . . . .	551, 555
Art. 1040c) . . . . .	555, 559
Art. 1056b) . . . . .	555
Art. 1077 . . . . .	553
Art. 1135 . . . . .	552
Art. 1676 . . . . .	553
Art. 1755 . . . . .	248
Art. 1755(4) . . . . .	244
Art. 1755(8) . . . . .	248
Art. 1896a . . . . .	764
Art. 2242 . . . . .	231
<i>Code civil du Québec</i> . . . . .	739-741, 745, 766, 772, 783, 785, 794
Art. 1 . . . . .	258
Art. 2 . . . . .	850
Art. 4 . . . . .	258
Art. 6 . . . . .	59, 118, 160
Art. 7 . . . . .	59, 118
Art. 9 . . . . .	167
Art. 86 . . . . .	255
Art. 154 . . . . .	247, 253, 258
Art. 258 . . . . .	853
Art. 270 . . . . .	246
Art. 273 . . . . .	249-252, 258
Art. 298-333 . . . . .	864
Art. 299 . . . . .	868

Art. 300 . . . . .	864
Art. 312 . . . . .	930
Art. 317 . . . . .	931
Art. 321 . . . . .	929-930
Art. 334 . . . . .	864
Art. 358-364 . . . . .	857
Art. 360 . . . . .	764
Art. 361 . . . . .	857
Art. 395 . . . . .	11
Art. 397 . . . . .	30
Art. 406 . . . . .	7
Art. 411 . . . . .	10
Art. 415 . . . . .	3, 9, 11, 79
Art. 415 . . . . .	7
Art. 418 . . . . .	14-19, 21, 23, 68, 73-74
Art. 421 . . . . .	78
Art. 422 . . . . .	24, 26, 78
Art. 423 . . . . .	4-5, 78
Art. 424 . . . . .	560
Art. 449 . . . . .	30
Art. 449, 2 <sup>o</sup> . . . . .	29
Art. 450, 1 <sup>o</sup> . . . . .	29
Art. 459 (ancien) . . . . .	10
Art. 459 . . . . .	30
Art. 465 . . . . .	28
Art. 472 . . . . .	560
Art. 478 . . . . .	30
Art. 613 . . . . .	39, 41, 777
Art. 619 . . . . .	754, 757-758
Art. 625 . . . . .	754-755, 757, 778, 853
Art. 638 . . . . .	757
Art. 645 . . . . .	750, 777
Art. 653 . . . . .	39, 41
Art. 697 . . . . .	757-758
Art. 703 . . . . .	41-42

Art. 704 . . . . .	255
Art. 706 . . . . .	255
Art. 714 . . . . .	59, 61
Art. 728 . . . . .	60
Art. 735 . . . . .	777
Art. 736 . . . . .	39
Art. 737 . . . . .	49, 52
Art. 738 . . . . .	777
Art. 739 . . . . .	754-755, 757-758
Art. 749 . . . . .	41
Art. 764 . . . . .	50
Art. 767 . . . . .	61
Art. 771 . . . . .	55
Art. 774 . . . . .	62-63
Art. 776 . . . . .	768
Art. 777 . . . . .	753, 754, 759-761, 768
Art. 779 . . . . .	755, 757
Art. 780 . . . . .	756
Art. 782 . . . . .	757
Art. 792 . . . . .	770
Art. 800 . . . . .	757
Art. 801 . . . . .	757
Art. 802 . . . . .	763
Art. 804 . . . . .	768, 773, 780
Art. 806 . . . . .	768
Art. 808 . . . . .	768
Art. 813 . . . . .	758
Art. 819 . . . . .	768
Art. 822 . . . . .	768
Art. 828 . . . . .	758
Art. 833 . . . . .	758
Art. 836 et s.. . . . .	857
Art. 837 . . . . .	769
Art. 839 . . . . .	769
Art. 879 . . . . .	71

Art. 881 . . . . .	71
Art. 883 . . . . .	71
Art. 884 . . . . .	853
Art. 885 . . . . .	852
Art. 899 . . . . .	844
Art. 903 . . . . .	217
Art. 904 . . . . .	960
Art. 911 . . . . .	844
Art. 913 . . . . .	953
Art. 955 et s.. . . . .	142
Art. 958 . . . . .	130
Art. 976 . . . . .	205
Art. 992. . . . .	140-143
Art. 1009 . . . . .	81, 844
Art. 1010 . . . . .	844, 848, 852
Art. 1012 et s. . . . .	769, 854
Art. 1012 . . . . .	845
Art. 1015-1024 . . . . .	844
Art. 1015 . . . . .	18, 70, 75, 81, 847-848, 855
Art. 1016 . . . . .	76
Art. 1018 . . . . .	846
Art. 1019 . . . . .	71, 847, 856
Art. 1020 . . . . .	71, 856
Art. 1024 . . . . .	845
Art. 1025-1029 . . . . .	844
Art. 1026 . . . . .	855
Art. 1027 et s.. . . . .	769
Art. 1030-1037 . . . . .	844
Art. 1035 . . . . .	846, 848
Art. 1037 . . . . .	71, 852, 857
Art. 1109 . . . . .	764
Art. 1116 . . . . .	82
Art. 1117 . . . . .	82
Art. 1118 . . . . .	82
Art. 1121 . . . . .	5, 8, 79

Art. 1177 . . . . .	86, 89, 91
Art. 1181 . . . . .	85
Art. 1183 . . . . .	90
Art. 1186 . . . . .	87
Art. 1193 . . . . .	90
Art. 1221 . . . . .	764
Art. 1243 . . . . .	764
Art. 1261 . . . . .	4, 78
Art. 1276 . . . . .	137
Art. 1294 . . . . .	52, 56, 57
Art. 1341 . . . . .	764
Art. 1362 . . . . .	258
Art. 1373 . . . . .	101
Art. 1375 . . . . .	118, 160
Art. 1377-1456 . . . . .	812
Art. 1378 . . . . .	113
Art. 1379 . . . . .	161
Art. 1384 . . . . .	109
Art. 1385 . . . . .	5, 79, 115, 807, 814
Art. 1397 . . . . .	138
Art. 1400 . . . . .	547
Art. 1401 . . . . .	160
Art. 1405 . . . . .	560-561
Art. 1409 . . . . .	243
Art. 1412 . . . . .	115
Art. 1413 . . . . .	115
Art. 1425 . . . . .	815
Art. 1432 . . . . .	162
Art. 1435 . . . . .	102-103, 105-108, 150, 152-153, 162
Art. 1436 . . . . .	108, 162
Art. 1437 . . . . .	162, 164
Art. 1469 . . . . .	120
Art. 1473 . . . . .	120
Art. 1493-1496 . . . . .	31, 834
Art. 1493 . . . . .	35

Art. 1568 . . . . .	99
Art. 1601 . . . . .	117
Art. 1609 . . . . .	555
Art. 1622 . . . . .	170
Art. 1708 . . . . .	771
Art. 1712 . . . . .	138
Art. 1713 . . . . .	139, 855
Art. 1714 . . . . .	952
Art. 1726 et s. . . . .	118
Art. 1726 . . . . .	136-137
Art. 1745 . . . . .	952
Art. 1790 . . . . .	952
Art. 1824 . . . . .	8
Art. 2098 . . . . .	818
Art. 2130 . . . . .	112, 243, 929
Art. 2131 . . . . .	853
Art. 2157 . . . . .	258
Art. 2158 . . . . .	258
Art. 2163 . . . . .	810
Art. 2164 . . . . .	822
Art. 2166 et s. . . . .	111
Art. 2166-2174 . . . . .	243
Art. 2166 . . . . .	111, 255
Art. 2167.1 . . . . .	112, 250, 251-252, 258
Art. 2169 . . . . .	249
Art. 2172 . . . . .	252
Art. 2174 . . . . .	113
Art. 2175 . . . . .	247-249, 253
Art. 2177 . . . . .	112, 252-253
Art. 2182 . . . . .	112
Art. 2186-2197 . . . . .	799, 844
Art. 2186-2235 . . . . .	799
Art. 2186 . . . . .	801-802, 804, 806-808, 810, 812-813, 817-818, 820, 822, 835-836, 843-845, 851
Art. 2187 . . . . .	802
Art. 2188 . . . . .	133, 799, 865, 869, 871, 875



Art. 2189 . . . . .	802
Art. 2197 . . . . .	802, 919
Art. 2198-2235 . . . . .	844
Art. 2198 . . . . .	849-850
Art. 2199 . . . . .	846-847, 850
Art. 2200 . . . . .	849
Art. 2202 . . . . .	829, 852
Art. 2208 . . . . .	873
Art. 2209-2211 . . . . .	852
Art. 2209 . . . . .	865-866
Art. 2211 . . . . .	866
Art. 2213 . . . . .	855
Art. 2215 . . . . .	855-856
Art. 2217 . . . . .	855
Art. 2219 . . . . .	855
Art. 2221 . . . . .	799, 851, 854, 873-874
Art. 2222 . . . . .	810, 812, 822
Art. 2225 . . . . .	865
Art. 2226-2229 . . . . .	865
Art. 2226 . . . . .	854
Art. 2232 . . . . .	852-853, 865
Art. 2235 . . . . .	857, 865
Art. 2236-2249 . . . . .	844
Art. 2236 . . . . .	845, 847, 856, 870, 930
Art. 2237 . . . . .	847
Art. 2238 . . . . .	845, 856
Art. 2239 . . . . .	847
Art. 2240 . . . . .	845, 847
Art. 2241 . . . . .	845, 854
Art. 2242 . . . . .	854
Art. 2243 . . . . .	845, 847
Art. 2244 . . . . .	845, 856, 920-922, 928-931, 933, 936
Art. 2245 . . . . .	845, 853
Art. 2246 . . . . .	851, 856, 873
Art. 2247 . . . . .	845, 919

Art. 2248 . . . . .	845, 851, 854, 873
Art. 2249 . . . . .	847, 851, 854, 857
Art. 2250-2266 . . . . .	844
Art. 2250 . . . . .	804-808, 810, 821-822, 827-828, 831, 837, 848, 854
Art. 2251 . . . . .	827, 852
Art. 2252 . . . . .	827, 846, 848-849, 854-855
Art. 2253-2257 . . . . .	847
Art. 2253 . . . . .	799, 846
Art. 2254 . . . . .	799, 848, 856
Art. 2255 . . . . .	855-856
Art. 2257 . . . . .	855
Art. 2258 . . . . .	854
Art. 2266 . . . . .	764, 857
Art. 2332 . . . . .	555, 560
Art. 2367 . . . . .	943
Art. 2386 . . . . .	944
Art. 2387 . . . . .	944
Art. 2388 . . . . .	944
Art. 2389 . . . . .	951
Art. 2644 . . . . .	848, 851
Art. 2645 . . . . .	848, 851
Art. 2650 . . . . .	947
Art. 2657 . . . . .	947
Art. 2662 . . . . .	949
Art. 2666 . . . . .	948
Art. 2670 . . . . .	855, 950-952
Art. 2674 . . . . .	952
Art. 2675 . . . . .	952
Art. 2679 . . . . .	949
Art. 2724 . . . . .	946
Art. 2726 . . . . .	947
Art. 2728 . . . . .	947
Art. 2748 . . . . .	951
Art. 2791 . . . . .	140
Art. 2793 . . . . .	139

Art. 2803 . . . . .	833
Art. 2827 . . . . .	158
Art. 2837 . . . . .	159
Art. 2838 . . . . .	159
Art. 2847 . . . . .	72
Art. 2910 . . . . .	229
Art. 2917 . . . . .	231
Art. 2918 . . . . .	229, 231, 233, 239
Art. 2938 . . . . .	771
Art. 2941 . . . . .	771
Art. 2945 . . . . .	947
Art. 2948 . . . . .	951
Art. 2952 . . . . .	947
Art. 2954 . . . . .	951
Art. 2972.1 . . . . .	961
Art. 2978 . . . . .	961
Art. 2998 . . . . .	771
Art. 3006.1 et s. . . . .	229
Art. 3008 . . . . .	228
Art. 3010 . . . . .	228
Art. 3026 . . . . .	960-961
Art. 3031 . . . . .	961
Art. 3039 . . . . .	961
Art. 3040 . . . . .	960-961
Art. 3044 . . . . .	235
Art. 3065. . . . .	99-100
Art. 3070 . . . . .	961
Art. 3072.1 . . . . .	949
Art. 3148 . . . . .	104
Art. 3149 . . . . .	103-104, 150-151

*Code de procédure civile du Québec*

Art. 50 . . . . .	117
Art. 55 . . . . .	63
Art. 111.1 . . . . .	227
Art. 453. . . . .	63
Art. 901 . . . . .	140

Art. 902 . . . . .	139
Art. 943 . . . . .	152
Art. 1003 . . . . .	93
<i>Code des professions, L.R.Q., c. C-26 . . . . .</i>	789, 903-904, 907-908, 911, 913
Art. 108.10 . . . . .	791-792
Art. 122 . . . . .	791, 793
Art. 187.12 . . . . .	799, 802
Art. 187.13 . . . . .	802
Art. 187.14 . . . . .	905-906
Art. 187.15 . . . . .	802
Art. 187.17 . . . . .	905-906
<i>Code municipal du Québec, L.R.Q. c. C-27.1</i>	
Art. 1057 . . . . .	130
Art. 1060 . . . . .	130
<b>Lois</b>	
<i>Charte des droits et libertés de la personne, L.R.Q., c. C-12 . . . . .</i>	67, 91-92
Art. 3 . . . . .	116
Art. 5 . . . . .	114
Art. 6 . . . . .	93
Art. 49 . . . . .	93
<i>Loi sur l'administration publique, L.Q. 2000, c. 8 . . . . .</i>	433
<i>Loi sur l'Agence nationale d'encadrement du secteur financier, L.Q. 2002, c. 45 . . . . .</i>	433
<i>Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, L.R.Q., c. A-19.1</i>	
Art. 113 . . . . .	204, 209
<i>Loi sur l'application de la réforme du Code civil, L.Q. 1992, c. 57</i>	
Art. 71 . . . . .	56
Art. 73 . . . . .	56
Art. 143 . . . . .	231
Art. 143 . . . . .	231
Art. 671 . . . . .	105

<i>Loi sur l'assurance automobile, L.R.Q., c. A-25 . . . . .</i>	121
Art. 83.57 . . . . .	122
<i>Loi modifiant la Loi sur les assurances et d'autres dispositions législatives, L.Q. 2002, c. 70 . . . . .</i>	433
<i>Loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information, L.Q. 2001, c. 32 . . . . .</i>	153, 157
Art. 3 . . . . .	159
Art. 4 . . . . .	163
Art. 38 et s. . . . .	158-159
<i>Loi modifiant la Charte de la langue française, L.Q. 2002, c. 28. . . . .</i>	433
<i>Loi sur les cités et villes, L.R.Q., c. C-19</i>	
Art. 498 . . . . .	131
Art. 531 . . . . .	129
<i>Loi modifiant le Code civil, S.Q. 1939, c. 95. . . . .</i>	555
<i>Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives, L.Q. 2002, c. 19. . . . .</i>	251
<i>Loi modifiant le Code de procédure civile en matière notariale et d'autres dispositions législatives, L.Q. 1998, c. 51. . . . .</i>	243
<i>Loi sur les compagnies, L.R.Q., c. C-38 . . . . .</i>	864, 906
Art. 123.83 . . . . .	929-930
<i>Loi sur les coopératives de services financiers, L.Q. 2000, c. 29 . . . . .</i>	433
<i>Loi sur le curateur public et modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives, L.Q. 1989, c. 54. . . . .</i>	243, 248
<i>Loi concernant les droits sur les mutations immobilières, L.R.Q., c. D-15.1 . . . . .</i>	775, 779-780, 782-783, 874-875
Art. 19. . . . .	133
Art. 19a) . . . . .	134
Art. 19d) . . . . .	132-133

<i>Loi pour protéger les emprunteurs contre certains abus et les prêteurs contre certains privilèges</i> , S.Q. 1964, c. 67 . . . . .	555
<i>Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique concernant la taxe scolaire sur l'île de Montréal et modifiant d'autres dispositions législatives</i> , L.Q. 2002, c. 75. . . . .	433
<i>Loi d'interprétation</i> , L.R.Q., c. I-16	
Art. 1 . . . . .	133
Art. 41 . . . . .	185
Art. 41.1 . . . . .	185
Art. 41.2 . . . . .	259
Art. 61(16) . . . . .	133
<i>Loi sur la justice administrative</i> , L.R.Q., c. J-3	
Art. 14 . . . . .	181
Art. 34 . . . . .	181
<i>Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche</i> , L.R.Q., c. M-35.1	
Art. 5 . . . . .	221
<i>Loi portant réforme de l'organisation territoriale municipale des régions métropolitaines de Montréal, de Québec et de l'Outaouais</i> , L.Q. 2000, c. 56. . . . .	433
<i>Loi de la protection du consommateur</i> , L.Q. 1971, c. 74. . . . .	555
<i>Loi sur la protection du consommateur</i> , L.R.Q., c. P-40.1 ; L.Q. 1978, c. 9 . . . . .	121, 147, 165, 177, 555, 560
Art. 1e) . . . . .	109
Art. 5c) (abrogé) . . . . .	108-109
Art. 8 . . . . .	555
Art. 11.1 . . . . .	104-105, 108, 154
Art. 17 . . . . .	162
Art. 22.1 . . . . .	105
Art. 25 . . . . .	162
Art. 26 . . . . .	164
Art. 27 . . . . .	162
Art. 28 . . . . .	162
Art. 54.1-54.16 . . . . .	109

Art. 54.7 . . . . .	110
Art. 54.8 . . . . .	110
Art. 54.14 . . . . .	110
Art. 228 . . . . .	160
<i>Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur et la Loi sur le recouvrement de certaines créances, L.Q. 2006, c. 56 [Loi 48] . . . . .</i>	
Art. 2 . . . . .	104
<i>Loi sur la protection du territoire agricole et des activités agricoles, L.R.Q., c. P-41.1 . . . . .</i>	
Art. 1 . . . . .	216
Art. 1(3) . . . . .	217, 786
Art. 1(7) . . . . .	216
Art. 1(7.1) . . . . .	210
Art. 1.1 . . . . .	185, 198
Art. 3 . . . . .	181
Art. 12 . . . . .	198, 202
Art. 21.1 . . . . .	181
Art. 21.4 . . . . .	184
Art. 22 . . . . .	194
Art. 25 . . . . .	193
Art. 26 . . . . .	206
Art. 27 . . . . .	215-216
Art. 28-30 . . . . .	217
Art. 28 . . . . .	217
Art. 29 . . . . .	217, 786
Art. 30 . . . . .	782
Art. 32 . . . . .	183, 195
Art. 32.1 . . . . .	195
Art. 34 . . . . .	194
Art. 40 . . . . .	216, 218-219
Art. 47 . . . . .	194
Art. 54 . . . . .	194
Art. 58.1 . . . . .	209
Art. 61.1 . . . . .	197, 210-211

Art. 62 . . . . .	192, 198, 209-214
Art. 62(2) . . . . .	198
Art. 62(6) . . . . .	197, 199
Art. 62(8) . . . . .	197
Art. 70 et s. . . . .	205
Art. 79.17 et s. . . . .	203, 205
Art. 79.17-79.19.1 . . . . .	204-205
Art. 79.17 . . . . .	205
Art. 79.18 . . . . .	204
Art. 79.19. . . . .	204-205
Art. 79.19.1 . . . . .	204
Art. 82. . . . .	217
Art. 90. . . . .	215
Art. 91. . . . .	215
Art. 100. . . . .	203-204
Art. 101 . . . . .	183, 185-187, 190, 193, 195-196
Art. 101.1 . . . . .	182-183, 185, 187-191, 195
Art. 102. . . . .	193-195
Art. 103 . . . . .	186, 192-194
 <i>Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, L.R.Q., c. P-45</i>	
Art. 1 . . . . .	802
Art. 2 . . . . .	802
Art. 2(2) . . . . .	802
Art. 82(11). . . . .	932
 <i>Loi sur la qualité de l'environnement, L.R.Q., c. Q-2 . . . . .</i>	
Art. 22. . . . .	207
 <i>Loi favorisant la réforme du cadastre québécois,</i>	
Art. 19.2. . . . .	227, 236-238
 <i>Loi concernant la Régie des loyers, S.Q. 1950-1951, c. 20. . . . .</i>	
	555
 <i>Loi sur les services de santé et les services sociaux, L.R.Q., c. S-4.2</i>	
Art. 79. . . . .	191



Art. 313 . . . . .	191
Art. 314 . . . . .	191
<i>Loi modifiant la Loi sur les services de santé et les services sociaux et d'autres dispositions législatives,</i>	
L.Q. 2005, c. 32 . . . . .	433
<i>Loi des valeurs mobilières, S.R.Q. 1964, c. 274. . . . .</i>	555
<i>Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q. 1977, c. V-1; L.Q. 1982, c. 48 . . . . .</i>	
	555
<i>Loi sur les valeurs mobilières, L.R.Q., c. V-1.1 . . . . .</i>	
	432-433
Art. 1 . . . . .	457
Art. 3 . . . . .	454-455
Art. 5. . . . .	443, 451-452, 459
Art. 11 . . . . .	446, 448, 450-451, 455, 458
Art. 11(1) . . . . .	446
Art. 41 . . . . .	446-449
Art. 41(2) . . . . .	448
Art. 42. . . . .	449
Art. 43 . . . . .	447, 448
Art. 57-63 (abrogés) . . . . .	444
Art. 263 . . . . .	441
Art. 274 . . . . .	437
Art. 331 . . . . .	439, 442
Art. 331(3). . . . .	439
Art. 331.1 . . . . .	439, 442, 448
Art. 331.1(7). . . . .	442
Art. 331.1(11) . . . . .	448
Art. 332 . . . . .	439
Art. 334 . . . . .	440
<i>Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières,</i>	
L.Q. 2001, c. 38 . . . . .	433
Art. 100 . . . . .	438
<i>Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives, L.Q. 2004, c. 37 . . . . .</i>	
	433
Art. 8 . . . . .	444

*Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2006, c. 50 . . . . . 433

*Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives*, L.Q. 2007, c. 15 . . . . . 433

### **Avant-projet de loi**

*Loi portant réforme au Code civil du Québec du droit des obligations, Avant-projet de loi, 1<sup>re</sup> session, 33<sup>e</sup> Législature [Québec] 1987 . . . . . 557, 561*

### **Projet de loi**

*Projet de loi 125 . . . . . 560*

### **Règlement**

*Plan conjoint des producteurs acéricoles du Québec, (1990)  
122 G.O. II, 743 [R.R.Q., c. M-35.1, r. 20] . . . . . 221*  
Art. 3 . . . . . 221-222  
Art. 4 . . . . . 221-222

*Plan conjoint des producteurs de volaille du Québec,  
R.R.Q. 1981, c. M-35.1, r. 360. . . . . 220*  
Art. 3 . . . . . 221  
Art. 4 . . . . . 221  
Art. 5 . . . . . 220-221

*Règlement 31-101 sur le régime d'inscription canadien  
Art. 5.1 . . . . . 441*

*Règlement 31-102 sur la Base de données nationale  
d'inscription  
Art. 7.1 . . . . . 441*

*Règlement 44-101 sur le placement de titres au moyen d'un  
prospectus simplifié  
Art. 1.1 . . . . . 460  
Art. 8.1 . . . . . 441*

<i>Règlement 44-102 sur le placement de titres au moyen d'un placement préalable</i>	
Art. 11.1(1) . . . . .	441
<i>Règlement 44-103 sur le régime de fixation du prix après le visa</i>	
Art. 3.4 . . . . .	440
Art. 6.1 . . . . .	440
<i>Règlement 45-101 sur les placements de droits de souscription, d'échange ou de conversion</i>	
Art. 10.2(1) . . . . .	441
<i>Règlement 45-102 sur la revente de titres. . . . .</i>	
Art. 2.3 . . . . .	443-445, 448
Art. 2.4 . . . . .	445
Art. 2.5 . . . . .	445
Art. 2.6 . . . . .	445
Art. 2.6 par. 2 . . . . .	445
Art. 3.1 . . . . .	441
<i>Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus et d'inscription, (2005) 35 G.O. II, 4907 . . . . .</i>	
Art. 1.1 . . . . .	433, 442, 444-460
Art. 1.1 . . . . .	445, 459
Art. 1.6(a) . . . . .	453
Art. 2.1 . . . . .	450
Art. 2.3 . . . . .	445, 447
Art. 2.4 . . . . .	454-457, 459
Art. 2.5 . . . . .	445
Art. 2.5 par. 1. . . . .	444-445
Art. 7.1(1) . . . . .	441
<i>Règlement 51-101 sur l'information concernant les activités pétrolières et gazières</i>	
Art. 8.1 . . . . .	441
<i>Règlement 51-102 sur les obligations d'information continue . . . . .</i>	
Art. 13.1(1) . . . . .	460
Art. 13.1(1) . . . . .	441

<i>Règlement 52-108 sur la surveillance des vérificateurs</i>	
Art. 4.1 . . . . .	441
<i>Règlement 52-110 sur le comité de vérification</i>	
Art. 8.1 . . . . .	441
<i>Règlement 54-101 sur la communication avec les propriétaires véritables des titres d'un émetteur assujetti</i>	
Art. 9.2 . . . . .	441
<i>Règlement 58-101 sur l'information concernant les pratiques en matière de gouvernance</i>	
Art. 3.1(1) . . . . .	441
<i>Règlement 81-101 sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif</i>	
Art. 6.1 . . . . .	441
<i>Règlement 81-102 sur les organismes de placement collectif</i>	
Art. 19.1 . . . . .	441
<i>Règlement 81-105 sur les pratiques commerciales des organismes de placement collectif</i>	
Art. 9.1(1) . . . . .	441
<i>Règlement 81-106 sur l'information continue des fonds d'investissement</i>	
Art. 17.1(1) . . . . .	441
<i>Règlement Q-27 sur les mesures de protection des porteurs minoritaires à l'occasion de certaines opérations</i>	
Art. 9.1 . . . . .	441
<i>Règlement Q-28 sur les exigences générales relatives au prospectus</i>	
Art. 15.1 . . . . .	441
<i>Règlement sur les animaux en captivité, R.R.Q., c. C-61.1, r. 5</i>	
Art. 56 . . . . .	219
<i>Règlement sur les carrières et sablières, R.R.Q. 1981, c. Q.2, r.2</i>	
c. Q.2, r.2 . . . . .	207

<i>Règlement sur le contingentement de la vente aux consommateurs des producteurs de volailles</i> , R.R.Q., c. M-35.1, r. 354 . . .	221
<i>Règlement des producteurs de volailles sur le contingentement de la vente aux consommateurs</i> , R.R.Q., c. M-35.1, r. 12.2.02 . . . . .	221
<i>Règlement sur la production et la mise en marché du poulet</i> , R.R.Q., c. M-35.1, r. 13.2 [aujourd'hui r. 362] . . . . .	220
<i>Règlement sur le registre des droits personnels et réels mobiliers</i> , (1993) 125 G.O. II, 8058	
Art. 26(7) . . . . .	946
<i>Règlement sur les valeurs mobilières</i> , (1983) 115 G.O. II, 1511	
Art. 21 . . . . .	440
Art. 22 . . . . .	440
Art. 24 . . . . .	440
Art. 114.1 . . . . .	444

### **Directives**

<i>Directive sur les odeurs causées par les déjections animales provenant d'activités agricoles</i> , (2003) 135 G.O. II, 2829A. . . . .	192
--	-----

### **PROVINCES**

#### **Alberta**

<i>Electronic Transactions Act</i> , S.A. 2001, c. E-5.5	
Art. 1c) . . . . .	159
Art. 16 . . . . .	159
Art. 22 . . . . .	159
Art. 25 . . . . .	159
Art. 26 . . . . .	159
<i>Partnership Act</i> , R.S.A. 2000, c. P-3	
Art. 64 . . . . .	923

**Colombie-Britannique***Electronic Transactions Act*, S.B.C. 2001, c. 10

Art. 1 . . . . .	159
Art. 11 . . . . .	159

*Partnership Act*

Art. 64 . . . . .	924-925
-------------------	---------

**Manitoba***Loi sur les sociétés en nom collectif*, L.R.M. 1987, c. P30

Art. 63 . . . . .	922
-------------------	-----

**Ontario***Family Act* . . . . . 5*Loi de 2000 sur le commerce électronique*, L.O. 2000, c. 17

Art. 1(1) . . . . .	159
Art. 11 . . . . .	159
Art. 17 . . . . .	159
Art. 24-26 . . . . .	159
Art. 32 . . . . .	159

*Loi sur les sociétés par actions*, L.R.O. 1990, c. B.16 . . . . . 906

Art. 1 . . . . .	159
Art. 109 . . . . .	159

*Partnerships Act*, L.R.O. 1990, c. P.5

Art. 28-30 . . . . .	390
----------------------	-----

**Yukon***Loi sur les dénominations sociales et les sociétés de personnes*,  
L.R.Y. 2002, c. 166

Art. 63 . . . . .	923
-------------------	-----

**AUTRES PAYS****Allemagne***B.G.B.*

Art. 138 . . . . .	559
--------------------	-----

*LF*

Art. 80 . . . . .	291
-------------------	-----

<i>Loi sur la procédure administrative de 1976</i> . . . . .	305
--	-----

**Brésil***Code du commerce de 1850 (ancien)*

Art. 131 . . . . .	623
--------------------	-----

*Constitution fédérale du 5 octobre 1988*

Art. 5 XXXVI. . . . .	619
-----------------------	-----

Art. 205 . . . . .	624
--------------------	-----

*Loi n° 9.784 du 29 janvier 1999 relative à la procédure administrative au sein de l'administration fédérale*

Art. 2 . . . . .	615
------------------	-----

*Loi n° 9.868 du 11 novembre 1999 relative à l'action directe d'inconstitutionnalité et l'action déclaratoire de constitutionnalité*

Art. 27 . . . . .	616
-------------------	-----

*Loi n° 9.882 du 3 décembre 1999 relative à l'action contre la violation de préceptes fondamentaux*

Art. 11 . . . . .	616
-------------------	-----

**Espagne***Constitution du 27 décembre 1978*

Art. 9-3 . . . . .	537
--------------------	-----

Art. 9-4 . . . . .	414
--------------------	-----

**États-Unis***Uniform Limited Partnership Act (1976)*

Art. 303 . . . . .	929
--------------------	-----

**France***Code civil*

Art. 2 . . . . .	415, 619
Art. 6 . . . . .	297
Art. 1123 . . . . .	297
Art. 1129 . . . . .	280
Art. 1240 . . . . .	284
Art. 1832 . . . . .	883-884, 895, 897
Art. 1839 . . . . .	888
Art. 1869 . . . . .	888
Art. 2003 . . . . .	248
Art. 2224 . . . . .	641

*Code de commerce*

Art. L. 210-7, al. 2 . . . . .	888
--------------------------------	-----

*Code de justice administrative*

Art. 521-2 . . . . .	427
----------------------	-----

*Code de la santé publique*

Art. L. 1111-4 . . . . .	356
--------------------------	-----

*Code de l'urbanisme*

Art. L. 600-1 . . . . .	533
Art. L. 600-3 . . . . .	300

*Code de procédure pénale*

Art. 626-1 et s. . . . .	643
--------------------------	-----

*Code des douanes*

Art. 352 <i>ter</i> . . . . .	298, 652
-------------------------------	----------

*Code pénal (ancien)*

Art. 379 . . . . .	711
--------------------	-----



Art. 380 . . . . .	712
Art. 428 . . . . .	711
<i>Code pénal</i>	
Art. 132-24 . . . . .	706, 713
<i>Constitution de 1958</i>	
Art. 16 . . . . .	416
Art. 34 . . . . .	340-341, 417, 639
Art. 55 . . . . .	525, 529
Art. 62 . . . . .	658
Art. 66 . . . . .	415, 418
Art. 72 . . . . .	427
Art. 88-1 . . . . .	466
<i>Déclaration des droits de l'homme et du citoyen de 1789</i>	
Art. 2 . . . . .	294
Art. 4 . . . . .	297-298, 398
Art. 7 . . . . .	415
Art. 8 . . . . .	415
Art. 10 . . . . .	415
Art. 16 . . . . .	294, 297-298, 398, 646
<i>Décret n° 67-236 du 23 mars 1967</i>	
Art. 18 . . . . .	921
<i>Décret n° 2008-328 du 9 avril 2008 portant création d'un comité de réflexion sur le Préambule de la Constitution . . .</i>	
	633
<i>Livre des procédures fiscales</i>	
Art. L. 80-A . . . . .	539
<i>LPF</i>	
Art. L 190 . . . . .	298, 652
<i>Loi de finances pour 2006 . . . . .</i>	349
<i>Loi de modernisation sociale . . . . .</i>	341
<i>Loi de nationalisation. . . . .</i>	340

<i>Loi de programmation pour la cohésion sociale.</i> . . . . .	297, 347
<i>Loi de simplification du droit [Loi n° 2007-1787 du 20 décembre 2007 relative à la simplification du droit], J.O. 21 déc. 2007 p. 20639.</i> . . . . .	297, 469
<i>Loi d'orientation et de programme pour l'avenir de l'école</i> . . . . .	347
<i>Loi d'orientation pour l'outre-mer</i> . . . . .	349
<i>Loi du 31 décembre 1957.</i> . . . . .	344
<i>Loi n° 92-3 du 3 janvier 1992 sur l'eau, J.O. 4 janv. 1992, p. 187</i> . . . . .	540
<i>Loi n° 93-3 du 4 janvier 1993 relative aux carrières, J.O. 4 janv. 1993, p. 233</i> . . . . .	540
<i>Loi n° 94-112 du 9 février 1994 portant diverses dispositions en matière d'urbanisme et de construction, J.O. 2 oct. 1994, p. 2271</i> . . . . .	533
<i>Loi n° 2000-516 du 15 juin 2000</i> . . . . .	643
<i>Loi n° 2000-37 du 19 janvier 2000 relative à la réduction négociée du temps de travail.</i> . . . . .	649
<i>Loi du 30 juin 2000.</i> . . . . .	300
<i>Loi du 4 mars 2002.</i> . . . . .	356
<i>Loi n° 2006-872 du 13 juillet 2006 portant engagement national pour le logement</i> . . . . .	650
<i>Loi du 14 décembre 2006 [Loi de financement de la sécurité sociale].</i> . . . . .	651
<i>Loi n° 2008-561 du 17 juin 2008 portant réforme de la prescription en matière civile</i> . . . . .	641
<i>Loi habilitant le gouvernement à procéder par voie d'ordonnances à l'adoption de certains codes</i> . . . . .	341
<i>Loi habilitant le gouvernement à simplifier le droit.</i> . . . . .	349
<i>Loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier.</i> . . . . .	351

<i>Loi relative à la maîtrise de l'immigration, à l'intégration et à l'asile . . . . .</i>	480
<i>Loi relative à la rétention de sûreté et à la déclaration d'irresponsabilité pour cause de trouble mental. . . . .</i>	416
<i>Loi sur les sociétés commerciales</i>	
Art. 28 . . . . .	920-921
<i>Ordonnance n° 2005-651 du 6 juin 2005 relative à la garantie des droits des cotisants dans leurs relations avec les organismes de recouvrement des cotisations et contributions sociales, J.O. 7 juin 2005, p. 10027 . . . . .</i>	539

### **Portugal**

<i>Constitution du 2 avril 1976</i>	
Art. 282(4) . . . . .	616

### **Suisse**

<i>C.o.</i>	
Art. 21 . . . . .	559

### **INTERNATIONAL INCLUANT COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE**

<i>Convention européenne des droits de l'homme . . . . .</i>	399
Art. 6 . . . . .	472
Art. 6§1 . . . . .	299, 470, 472, 528, 638, 642, 655, 662
Art. 7 . . . . .	636
Art. 10 . . . . .	644
<i>Convention européenne des droits de l'homme, 1<sup>er</sup> protocole additionnel</i>	
Art. 1 . . . . .	299, 638
<i>Décision du Parlement européen sur la conclusion de l'accord interinstitutionnel «Mieux légiférer» entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission, 9 octobre 2003 . . . .</i>	468
<i>Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur, J.O. série L.376 (27 décembre 2006) . . . . .</i>	36-68, 565-585

<i>Loi type de la CNUDCI sur les signatures électroniques,</i> 12 décembre 2001 . . . . .	158
Art. 10 par. 2 . . . . .	159
<i>Loi uniforme sur le commerce électronique, CNUDCI,</i> mars 2000 . . . . .	158
<i>Règlement n° 1408/71 relatif à l'application des régimes de</i> <i>sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille qui</i> <i>se déplacent à l'intérieur de la Communauté, modifié par le</i> <i>Règlement (CE) n° 631/2004 du Parlement européen et du</i> <i>Conseil du 31 mars 2004, J.O.U.E.</i> série L-100, 6 avril 2004, p. 1 . . . . .	568, 570-573, 576-578, 580-582, 584
Art. 22 . . . . .	571, 575-576
Art. 22§1a). . . . .	571
Art. 22§1c). . . . .	571
Art. 22§1i) . . . . .	572
Art. 22§2 . . . . .	572
<i>Règlement n° 574/72 fixant les modalités d'application du</i> <i>règlement (CEE) n° 1408/71 relatif à l'application des régimes</i> <i>de sécurité sociale aux travailleurs salariés et à leur famille</i> <i>qui se déplacent à l'intérieur de la Communauté, modifié par</i> <i>le Règlement (CE) n° 631/2004 du Parlement européen et du</i> <i>Conseil du 31 mars 2004, J.O.U.E. série L-100,</i> 6 avril 2004, p. 1 . . . . .	570-571
<i>Traité CECA</i>	
Art. 63 par. 1 . . . . .	506
Art. 65 . . . . .	506
Art. 66 par. 7 . . . . .	506
<i>Traité instituant la Communauté européenne</i>	
Art. 5 . . . . .	582
Art. 28 . . . . .	578
Art. 30 . . . . .	578-579
Art. 30 (remplacé) . . . . .	578
Art. 36 (remplacé) . . . . .	578
Art. 42 . . . . .	570, 577
Art. 49 . . . . .	578, 581-582
Art. 50 . . . . .	578, 581-582

Art. 59 (remplacé) . . . . .	578
Art. 60 (remplacé) . . . . .	578
Art. 81 . . . . .	640
Art. 152 . . . . .	570
Art. 174 (ancien) . . . . .	652
Art. 220 . . . . .	567
Art. 231 . . . . .	491, 652